



# APOLO La sesión del Ayuntamiento

Desde las siete. Estreno de la gran superproducción nacional

## LA VIDA ENCADENADA

Maravillosa interpretación de Ana Mariscal  
Antonio Villar  
Adriano Rimoldi  
Manuel Luna

Próximo sábado  
Todos a reir con Luis Sandrini en

EL LADRON  
Reserve sus localidades para el gran espectáculo

ALMA ESPANOLA N.º 3  
Con Mercedes Borrull (La gitana blanca)

## Vida Religiosa

**Santoral del día**  
20 de octubre, miércoles. Santos Juan Cancio, presbítero; Sindufo, confesor; Feliciano, obispo; Máximo, Jorge, doctores; Irene, Marta, Saula, Caprasio, Artemio, Aurelio, mártires; Adelina, abadesa. Misa de San Juan Cancio. Rito doble. Ornamentos blancos.

**SAN JUAN CANCIO**  
Nació San Juan de Kenty en Polonia y gracias a los solícitos cuidados de sus piadosos padres se desarrolló su niñez y juventud en un ambiente saturado de pureza, humildad e inocencia ejemplares.

Orientado sacerdote mostróse sumamente celoso en trabajar incansablemente en el negocio de su propia santificación y en la salvación de las almas. Le apenaba muchísimo el ver cuán poco conocido era Dios y cuán mal servido por muchos cristianos.

Verdadero padre de sus feligreses, distribuía en limosnas todo cuanto llegaba a sus manos y no pocas veces se despojaba de sus zapatos y de su ropa para asistir a los necesitados.

Cuatro veces durante su vida hizo la peregrinación a Roma a pie y cargado con las provisiones necesarias para tan largo y penoso viaje.

Al fin, quemando por su edad avanzada, por sus continuos trabajos, penitencias, autoridades y mortificaciones, distribuyó entre los pobres lo poco que le quedaba y entregó su alma al Señor el 24 de diciembre de 1470 a la edad de 73 años.

**PARROQUIA DE SAN JOSE**  
El viernes día 21 comenzará en esta parroquia una solemne novena a Nuestra Señora la Virgen del Rosario de Fátima a las 7:30 de la tarde, en la que dirigirá la palabra a los fieles el señor cura párroco.

El domingo, día 20, saldrá de la parroquia a las 7 de la mañana el Rosario de la Aurora con la imagen de la Virgen de Fátima.

**Santoral para mañana**  
21 de octubre, jueves. San Hilarión, abad; Ursula y compañeros mártires, virgen; Arterio, presbítero; Dasio, Zótico, Cayo, mártires; Viato, obispo; Marco, monje. Rito Semidoble. Ornamentos verdes.

Bajo la presidencia del ilmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Mateo, Cutillas, Reyes, Catalán y Fernández Verdú, actuando de secretario el de la Corporación, señor Meca, y el interventor, señor Sánchez de Mora, celebró ayer sesión la Permanente municipal, tratándose, entre otros, los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día

Se aprueba conceder pasajes gratuitos a doña María San Luis y doña Aurora Ruiz Hernández, así como unas gafas a don Diego González Serrán y no se estima las peticiones de penicilina que hacen don Antonio Segado y don Gabriel Blanco Morales.

Se autorizan siete escritos de bajas y altas en diferentes padrones.

Se concede licencia a los empleados señorita Manuela Piña y guardias municipales Mohamed Ben Mohamed y Juan Corbacho.

Se da lectura a un informe de Secretaría sobre gratificación a inspectores municipales veterinarios interinos. También se leen los informes de las Comisiones tercera y sexta, no accediéndose, en definitiva, a lo solicitado.

Es leído el expediente de destitución del guardia municipal don Juan González Palma, por diversas faltas leves y graves, acordándose pase a un Pleno extraordinario que se citará con tal fin.

Se da cuenta seguidamente de un escrito presentado por el señor Blázquez relacionado con la adjudicación de un concursillo para arreglo de relojes, acordándose que, previa presentación de la factura correspondiente, se abone al citado señor 500'00 pesetas y siga siendo concesionario del concursillo al señor Zumaquero.

A continuación se da cuenta de los nombramientos efectuados, después del correspondiente concurso-oposición, de los vigilantes nocturnos, habiendo recaído en los señores Osorio, Almenta, Buscato, Monje, Pérez, Borrás, Saez y suplenes, señores López, Rey y Muñoz.

Se da lectura al telegrama recibido por la Alcaldía en el que se comunica la autorización concedida por el ministro de Educación Nacional para que se organice en Ceuta el Centro de Enseñanzas Mercantiles, quedando muy complacidos los ediles de esta comunicación que tanto bien reportará a la ciudad y, muy particularmente, a los estudiantes.

En ruegos y preguntas, el señor Fernández Verdú pide que se le autorice para realizar un concurso para el abastecimiento de carne, ya que los abastecedores están solicitando el aumento de precios de la misma. Así se acuerda y, con este motivo, es interpelado el señor Fernández Verdú, como presidente de la Comisión de Abastos para que informe sobre el suministro de carne, patatas, etc., así como de

la actuación de los guardias municipales en el Mercado, cosa que detalla el aludido extendiéndose en consideraciones y poniendo de relieve que con la colaboración de los guardias y la no menos importante del público se puede llegar a una completa normalidad del servicio.

El señor Cutillas pide, y así se acuerda, que para el próximo ejercicio se consigne una cantidad con objeto de renovar las instalaciones eléctricas, particularmente en la calle de la Independencia.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

Nuestro teléfono es 799

Balnearios y aguas hay muchas pero como las de **Balneario de fortuna (Murcia)** ningunas.  
Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma Abierto todo el año para más detalles dirigirse al Administrador.

## Hospital Militar EL PUERTO de Ceuta

**ANUNCIO**  
Debiendo adquirirse diversos artículos de alimentación, para las atenciones de este Hospital durante el mes de NOVIEMBRE de 1949, se hace saber por el presente anuncio, para que todos aquellos que lo deseen, formulen las correspondientes ofertas.  
Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Administración de este Hospital todos los días laborables de 10 a 12 y de 5 a 7.  
La Junta tomará acuerdos cuando su presidente tenga a bien convocarla a tal fin una vez finalizado el plazo de admisión de ofertas, reuniéndose en PRIMERA convocatoria el día 21 del actual y en SEGUNDA caso de no haberse cubierto la totalidad de los artículos anunciados, el día 29 de igual mes y año.  
El importe del presente anuncio será satisfecho a prorrato entre los señores adjudicatarios.  
Todos los pagos por consecuencia de cualquier acto de gestión, se considerará sujeto al pago de impuestos correspondientes y liquidación de Derechos Reales.  
Ceuta, 11 de octubre de 1949  
El Capitán Administrador.  
V.º B.º  
El Comandante Jefe de los Servicios de Intendencia.

## PRODUCTOR

Entre los diferentes premios que se distribuirán en el I Concurso Provincial de Arte de Educación y Descanso, figura uno de QUINIENTAS pesetas, dos de CUATROCIENTAS, tres de TRES-CIENTAS, uno de DOS-CIENTAS y otro de CIENTO CINCUENTA; inscribete para tomar parte en el mismo, en la Secretaría de la Obra (Espino, 15).

# Cine Astoria CERVANTES

JADU  
LUZ PROPIA  
Hoy desde las 5.  
Hispartis Films presenta a LUIS SANDRINI en la gran superproducción

## La casa de los millones

con Olinda Bozan y un gran elenco.  
Una película que no olvidará nunca. Dos horas de risa continua.  
Butaca 3'00  
Próximamente.—TYRONE POWER y HENRY FONDA en la gran superproducción TIERRA DE AUDACES

## LA ESTRELLA DEL VARIÉDADES

Siempre Grandes Estrenos  
Desde las CINCO CON LUZ PROPIA ¡Música!  
¡Misterio!  
¡Crimen!  
en la Producción Hunt Stromberg de "UNITED ARTIST" que hoy estrenamos bajo el título de  
creación de la popular estrella del cinema BARBARA STANWYCK secundada por Michael O'SHEA y otros notables artistas.  
PROXIMAMENTE: ¡Un encanto de gracia juventud y color!

Esther WILLIAMS  
Ricardo MONTALBAN  
AKIM TAMIROFF  
CYD CHARISSE  
JOHN CARROLL  
"fiesta brava"  
TECNICOLOR  
DIRECTOR Richard Thorpe

## Anuncios breves

- Compras y ventas**  
VENDO máquina coser Singer secreter y máquina de escribir Erika portátil. Razón Antioco número 15.  
VENDO despacho. Razón Administración.  
**Alquileres**  
55 TRASPASA piso. Razón Administración.  
SE NECESITAN dos habitaciones. Una amueblada con derecho cocina. Razón esta Administración.  
**ALQUILASE habitación Plaza Ruiz, 3-4.º piso.**  
**CAMBIARIA primer piso dos habitaciones recibidor alquiler inferior ochenta pesetas otro mayor. Razón Administración.**  
**Varios**  
SE OFRECE modista a domicilio. Razón Martín Moreno, 13.  
Jadú.  
SELLOS de caucho, confeccionados en Ceuta. Rapidez y economía. Encargos. Loma Villacampa (Pasaje Cerni, 5).  
H. PARACIONES aparatos radio a domicilio. Montanse instalaciones eléctricas. Llamar al teléfono 279.  
SE NECESITA un operario mecánico profesional en motores con amplios conocimientos de electricidad. Dirijanse "Ybarrola".

## Corte y Confección

Pide hoy mismo folleto explicativo GRATIS a **Eva**

Aprendela cómodamente en su casa, POR CORRESPONDENCIA. Utilísimo para la economía del hogar. Título de profesora. Apartado 252 - San Sebastián

Tres noticias de TRES DIAS

Audiencia Pública

Malversación y hurto

Ayer

La agradabilísima voz de Jovita Hernán —esa voz que todos conocemos a través de los micrófonos de Radio Nacional en la fiesta semanal del duro—, nos fué transmitida ayer por Radio Ceuta a cuyos estudios llegó la simpática artista para saludar al pueblo de Ceuta, diciéndo que se encuentra encantada de estar entre nosotros y que esta presentación en el Cervantes de anteayer y ayer es solo un anticipo porque piensa volver a Ceuta donde tiene muy buenos amigos e incluso familiares.

Sobre la obra "Cristina Guzmán", dijo que estaba satisfecha de haberla representado ante el inteligente público local y que tenía deseo de sentirse aplaudida por el mismo.

Manifestó que "Dos mujeres a las nueve", es una obra muy discutida en Madrid y que ella ha querido montarla porque la considera como una comedia de gran calidad.

Después de reiterar su cordial saludo, se despidió de todos la gran actriz y excelente "estrella" de la pantalla nacional que tantos éxitos viene cosechando.

Hoy

Hoy jueves, por la tarde, siguiendo su gran labor cristiana y social, el Rvdo. Padre Armendáriz se reunirá en los Sindicatos con diversos gremios, al objeto de tratar de asuntos de enorme interés para los mismos. Estas reuniones periódicas del asesor religioso con los productores son objeto de cálidos comentarios por parte de todos.

Mañana

Mañana viernes, en la parroquia de San José, de Badú, dará comienzo a las 7:30 de la tarde, una solemne novena a la Virgen del Rosario de Fátima, dirigiendo la palabra a los fieles el Sr. cura párroco, prometiendo el acto revestir inusitada brillantez.

Jabón para baño "BILORE" (forma bola)

Espumoso, suave, intensamente perfumado. Se conserva duro hasta el final. Pastilla 3.30

«Perfumería ROMA»

Cervantes, 8 Teléfono. 889

Ocupó ayer el banquillo Francisco Morales Lucía, acusado de un delito de malversación que realizó en la plaza de cartón en la Administración de Correos de Ceuta.

El abogado fiscal, don Eugenio Antonio de Herrera, y el abogado del Estado, don José María Pequeño, en sus conclusiones provisionales interesaban ambos la pena de 8 años y un día de inhabilitación especial para cargos públicos.

Como quiera que el procesado se conformó con dicha pena, el defensor, señor Fernández Verdú, estimó innecesario continuar el juicio quedando la causa vista para sentencia.

Comparece seguidamente Hilmo Ben Moramed, acusada de un delito de hurto al sustraer una cartera conteniendo 2.220 pesetas, y para la que el Ministerio público solicitó la pena de dos meses y un día de arresto mayor e inhabilitación de las 2.220 pesetas.

El defensor, señor Vicente, después de hacer un detenido examen de los hechos, solicitó la libre absolución de su patrocinada, quedando la causa vista para sentencia.

SENTENCIAS DICTADAS

Se condena a Cristóbal Cárdenas Vázquez y a Antonio Coto Solís, por un delito de hurto a la pena de dos años, cuatro meses y un día de presidio menor.

Batallón de Transmisiones de Marruecos

Autorizado por la Superioridad la adquisición de prendas de vestuario con destino al personal indígena, se anuncia por el presente, por sí a los Señores Industriales que les interesa, presenten sus ofertas en sobre cerrado dirigido al Sr. Comandante Mayor, antes del día 2 del mes de Noviembre.

Los Señores Industriales han de comprometerse a servir dichas prendas, antes de hacerle entrega de las materias primas y en un plazo no superior a 60 días, después de adjudicado en firme.

El presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

PRENDAS

- 200 Guerreras color garbanzo
200 zaragüelles id.
500 camisas id.
400 calzoncillos id.

Ceuta, 19 de octubre de 1949. El Comandante Mayor,

Illegible.-Rubricado. V.º B.º

El Teniente Coronel Primer Jefe.

Anúnciese en EL FARO

En la misma causa, por el mismo delito, se condena a Antonio Jiménez Florido a dos meses y un día de arresto mayor y a Antonio Cárdenas Vázquez a 1.000 pesetas de multa.

Por un delito de hurto se condena a Enrique Cano a la pena de seis meses de arresto mayor.

Por un delito de desorden público se condena a Enaísa Fén Amar Ceuti a la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Se absuelve libremente a Agustín Antonio Caparrós Carriona del delito de robo de que era acusado.

Por un delito de hurto se condena a Antonio González Ruiz, a dos penas de cuatro meses y un día de arresto mayor.

JUICIOS PARA HOY

Hurto, contra Mohamed Ben Mohamed y otro Defensor, señor Poveda.

Hurto, contra Luisa Rocafort Vila. Defensor, señor Fernández Verdú.

JUICIOS PARA MAÑANA

Robo, contra Mohamed Ben Mohamed Chilali y otro. Defensor, señor Fernández Verdú.

MANANA SALE LA AUDIENCIA PARA CHAUEN

Mañana, los señores que integran la Sala de la Audiencia de Cádiz, visitarán Chauen, regresando por la noche a nuestra ciudad.

NOTICIAS LOCALES

ENLACE MATRIMONIAL

Ante el altar de la Virgen de Africa se verificó ayer, a las 8, el enlace matrimonial de la bella señorita Africa Rosado López, con el practicante don Domingo Monzuri García, actuando de padrinos don Diego Rosado López, militar, y doña Isabel Garcia de Monzuri.

La novia realizaba su natural belleza con traje blanco y velo tul ilusión.

Firmaron el acta testifical don Antonio Suane Rominguera, del Comercio; don Joaquín Rica y don Francisco Lozano Ortigosa, practicante.

En el domicilio de los padres de la novia se celebró una animadísima fiesta siendo muy atendidos los numerosos invitados.

La feliz pareja emprendió viaje para la Peñínsula donde visitará diversas capitales y Valencia, lugar éste donde fijará su residencia.

Le descamos una eterna luna de miel.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz en Madrid un hermosísimo niño doña Salud Tejero, esposa del primer teniente de alcalde del Municipio don Claudio Romero Rodríguez.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud por lo que felicitamos a los venturosos padres.

Molina S. L. ELECTRICIDAD JUGUETERIA LOZA Y CRISTAL Papeles pintados

Pica, ballesta y arcabuz

(Para el Concurso, Premio Ejército, de Periodismo, 1949)

Por JAIME FARRE ALBIÑANA (Medalla Militar individual)

HACIENDO PATRIA CON EL HAMPA

España careció de juventud combatiente; en los momentos tensos —esplendor de imperio—, y por las eternidades indolentes —anarquía y caos—. El XVI, al no bastarse para albergar su infinitad geográfica; y el 21, porque —cuota u motín— eximia el defender la Patria ante la invasión sarracena de pleno siglo XX.

Y para conjurarlo, se recurrió a la panacea de los Tercios; allá, en Flandes —azules y oro de eternidad—, por realizar la imperiosidad histórica con rúbrica de sangre ajena; pero aquí, Marruecos —palidez sin rojos— los forjó la anti-España como una victoria política sobre el militarismo.

Y se apeló a nuestro relicario sentimental, al espíritu militar clásico, pero sin limitarse a proferir sus curiosidades ni encubrirnos en el cendal de las nostalgias; sino como alma inmutable que, a diferencia de las supremas creaciones del espíritu humano, no evoluciona y cambia cual una moda más del arte ni envejece como la ciencia ante la última invención; más bien transcurre en perseverancia intangible otorgando las excelencias de

un sabor añejo a la actualidad palpitante.

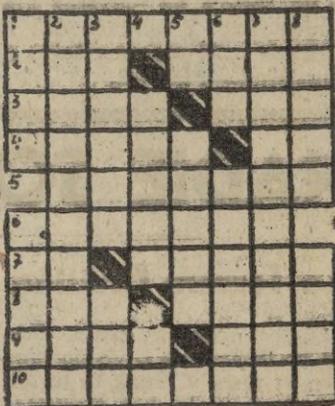
...pues aquel pasado nos aguarda en el futuro, en el pretérito encontraremos el porvenir. Y retornaremos a nuevas rutas de Hispanidad acentuando el entrechocar de las picas, tensando las trayectorias de las ballestas y esparciendo añejos aromas a pólvora de arcabuz.

Así, en día y lugar cualquiera, se consagró una minoría selecta —la oficialidad heroica— para forjar la extrema vanguardia de nuestros valores eternos. Se detestaron partidismos y sectas para convocar lo más heterogéneo y dispar del Universo; hubo cita de aberraciones y romanticismos; se aglutinó lo extravagante y deforme; se albergaron impudencias pasionales y delictivas; y se honraron con delictivos y renegados, vagabundos y presos... la hez mundial formó sus filias... Todo, proclamando una redención ecuménica en el seno del Tercio de Extranjeros...

Se propugnaba lo imposible en una solución descabellada, utópica; y se logró la excelencia de un materialismo escarable; HACER ESPAÑA CON EL HAMPA INTERNACIONAL.

CRUCIGRAMA por MIROSPA

Número 14



zoroástrica. 9, Moneda china de plata usada en Filipinas; Altar. 10, Enseñas.

VERTICALES; 1, Emité su parecer en secreto; Remuevo. 2, Construirás casas. 3, Tuviése el verso asonancia; Al revés, Astilla. 4, Al revés, pueblo de la provincia de Alava; Dativo del pronombre. 5, Consonante repetida; Arbol muy alto de la familia de las coníferas. 6, Doncella india que se enamoró de Buda, del que tuvo un hijo; Al revés, apellido de un esclarecido poeta indio. 7, Hará una lista de los libros puestos en orden. 8, Apunta; Quieres.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 13

HORIZONTALES; 1, Beriberi. 2, Eva; arc. 3, Bató; Amó. 4, Cpera; An. 5, Oregano. 6, Aráñome. 7, Ca; Uranó. 8, Alá; Antí. 9, Befa; deR. 10, Asustase.

VERTICALES; 1, Bebo; Acaba. 2, Evaporales. 3, Ratera; afU. 4, oreñU; As. 5, Ba; Agora. 6, Era; Amanda. 7, Remanentes. 8, Icono; Oíre.

Transportes Internacionales F. GIL STAUFFER

Alcalá 20. Madrid. Tel. 263636

Casa especializada en el transporte de MOBILIARIOS EN CADRES, CAPITONNES, EMBALAJES, GUARDAMUEBLES. SERVICIO ESPECIAL PARA EL NORTE DE AFRICA

CEUA: Antonio Partida, 18 Julio n.º 10. Teléfono 633 y 888 ALGECIRAS: Fernando Partida, Marina, 2. Teléfono 1564 TANGER: F. Gil Stauffer, Zoco Grande, 28. Teléfono 2030 TETUAN: José Giménez é Hijos, Generalísimo, 17.

Doctor Adolfo Sánchez Hiecke

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 en Millán Asray, 15. Teléfono 760

# Los DEPORTES

## CHICHA ASEGURA QUE LLEGARA A INTERNACIONAL

¡BUENOS DIAS!!

LA OCTAVA JORNADA

### DIFICILES CHOQUES para los «tres grandes»

Sucedio en Málaga. Y no es corriente en el fútbol y mucho menos cuando de ventilar dos puntos se trata.

En un avance vasco contra la portería malagueña, a Zarra se le presentó oportunidad de marcar al propio tiempo que el malagueño Arnau caía al suelo con evidentes muestras de dolor.

El recio ariete del equipo nacional no lo vaciló; dejó de rematar aquel balón y acudió en ayuda del adversario caído.

Sonó en La Rosaleda una ovación de gala. Y Ricardo Zamora penetró en el campo para estrechar la mano del de Munguía.

¡Bello gesto el de Zarra!

**Ambiente.**  
Alrededor del Betis-Ceuta se habla y se pronostica sin tregua.

Muchos aficionados se disponen a no perderselo. Y ciertos directivos están haciendo más apuestas que el caballo "Pipo".

Pero, muchachos... ¿Es que también vais a puntuar en Heliópolis?

Luis Hernández, joven porterito al que hemos visto en diferentes clubs de primera y segunda regional fué llamado desde Ronda, cuyo equipo titular parecía decidido a hacerle algunas pruebas.

Después de estar allí varios días y pasearse al caer la tarde por la Alameda, ha tenido que emprender el viaje de regreso.

—“En aquel club nadie sabe nada y sin probarme me dijeron que regresara”.

Juzguen la desilusión de este chico. Pero si no lo iban a probar ¿para qué lo llamaron?

Momentos antes del Ceuta-San Fernando un buen aficionado —rubio él para más señas— nos decía en un céntrico bar:

—“Natalio anda muy animado y me ha prometido que meterá dos goles, uno para él y otro para mí”.

Y así sucedió.  
A ver Natalio, ¿por cuantos goles va a ganar el Ceuta en Sevilla el domingo?

Plato fuerte el domingo. Un Africa Ceuti-Español de Tetuán que ha de servir para decidir transitoriamente el primer puesto.

Y desfile de figuras y futuras figuras; Abad, Goñi, Saura, Maciste, Tuñami...

Lo suficiente para que aquellos que no vayan a Sevilla ni a Tetuán, donde juega el Granada, no lo pasen del todo mal.

¡Buenos días!—PEGUAR.

Es cada vez más dura y encenada la lucha entablada entre los equipos que marchan en cabeza. Con tres puntos ya de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, aquellos pugnan ahora no solo por mantener sus posiciones de privilegio, sino por mejorarlas aún más.

- PRIMERA DIVISION**  
R. Sociedad-Valladolid  
Oviedo-Barcelona  
Valencia-Coruña  
A. Madrid-Sevilla  
Málaga-Madrid  
Celta-Tarragona  
Español-A. Bilbao
- SEGUNDA DIVISION**  
Baracaldo-Lucense  
Erandio-Gerona  
Lérida-Arosa  
Zaragoza-Ferrol  
Torrelavega-Santander  
Orensana-Numancia  
Badalona-Gijón  
Sabadell-Osasuna

- Salamanca-Castellón  
Mallorca-Hércules  
Mestalla-Murcia  
A. Tetuán-Granada  
Albacete-Córdoba  
B. Linense-Levante  
Cartagena-Alcoyano  
Elche-P. Ultra
- TERCERA DIVISION**  
Magreb-Melilla  
Hilurgi-Badajoz  
Almería-Cádiz  
Electro-Algeciras  
Huelva-Jerez  
S. Fernando-Cáceres  
Betis-CEUTA  
Larache-Jaén  
Emeritense-España

nos y los dos goles que la Emeritense consiguió marcar a todo un Melilla en "Alvarez Claro". Esto quiere decir que van progresando. Y también que no dan tantas facilidades a los contrarios. Al menos, claro, que la flauta sonara... por rara casualidad.—PEGUAR.

## NADIE SOBRESALE

La Tercera División en los demás grupos

En los primeros cuatro Grupos de la Tercera División también es dura y tenaz la lucha. Los dos lugares que clasifican estimulan a todos para realizar un extraordinario esfuerzo.

Es el Juvenil el que capitanea el Grupo Primero con 11 puntos. Pero el Caudal también lleva 11, así como el Juvenia y con 10 tenemos al Avilés y al Palencia. En cuanto al segundo Grupo, Huesca con 11 y Arenas de Zaragoza y Arenas de Guecho con 10, van delante, seguidos por Escoriaza, Sestao y Logroñés, cada uno de los cuales posee 9 puntos.

En el Tercer Grupo tenemos un triple empate a 12 puntos entre San Andrés, Játiva y Tarrasa. Tras ellos, Mataró y Segarra con 10. Y en el cuarto el San Javier y el Toledo tienen

En la jornada próxima tienen tres partidos difíciles estos "tres grandes". A nadie puede ocultársele que el Betis se ha recuperado mucho y que el Almería es de los pocos que aún no resbalaron en su terreno, ni tampoco que el Jerez puede resultar un "hueso" para el Recreativo. Este, claro, tiene no pocas ventajas. Juega en El Velódromo. Todo lo contrario que ceuties y gaditanos. Han de visitar a béticos y almerienses. Pero serán tres partidos muy emocionantes y reñidos, de indudable trascendencia. Sobre todo para nuestro titular que, de puntuar en Heliópolis, reforzaría sus ilusiones de ascenso.

En los demás terrenos... de todo un poco. Salen favoritos el Hilurgi y el San Fernando, y encontrarán dificultades el Magreb, la Electromecánica y el Larache y pudieran obtener su primer gran éxito el "España" en Mérida. Claro es que no todo será "coser y cantar". Algunos de los equipos a los que hace unas jornadas había que dar forzosamente como víctimas propiciatorias, se han recuperado muchísimo. Y ahí están para demostración los precarios reveses de la Electro y el Larache fuera de sus terrenos.

Y que le gustaría serlo con la selección española... "que juega mejor"

Por "le diable au corps" como le llaman, se ha llegado a interesar al Barcelona

En las filas del "Magreb-El Aksa" vuelve a destacar la figura menuda y simpática de Chicha. Dos tantos magníficos se anotó en Badajoz jugando en la demarcación de extremo izquierda. Chicha, pese a su juventud, es un verdadero artífice del fútbol y bien puede decirse de él que tiene el diablo en el cuerpo. Maneja con soltura ambos pies, es velozísimo, tiene una cintura de privilegio y es certero rematador. Todo un tratado completo de jugador.

Allí en Badajoz, donde Chicha no solo ha llamado poderosamente la atención en el campo, sino fuera de él al pasear por las calles con una cazadora amarilla, con cuello marrón y corbata verde y con ese su gorrito que es toda una media naranja, sumamente elástica, parecida a un gorro de natación, los periodistas se han acercado a este joven momento que sueña con emular las proezas de Ben Barek.

Chicha les ha manifestado que tiene 19 años de edad y es natural de Casablanca y que se educó en el fútbol mirándose en el ejemplo de Larbi, la sensación de Europa, hoy en las filas del Atlético madrileño. Le molesta bastante el atuendo europeo y gusta de usar su chilaba nativa.

Después los periodistas le han "largado" estas preguntas:

—¿Llegarás a internacional?

—“Si. Sin dudarlo”. Tal ha sido la contestación de Chicha.

—¿De la selección francesa o de la española?

—“Prefiero serlo de la española. Juega mejor”.

El gran jugador no sabe más que tres o cuatro palabras en español. El resto lo "chamuya" en un francés estropajoso y en un árabe que hay que aceptar sea bueno: Por eso hasta necesitó de intérprete; el guardameta Abdelkader.

Por Chicha se han interesado muchísimos clubs españoles de campanillas, entre ellos el "Barcelona". Pero a Chicha se le quiere mucho en Tánger y de Tánger va a ser difícil arrancarlo. Sobre todo cuando ya está cogiendo su forma, desborda con facilidad a los adversarios y prodiga sus disparos que en Badajoz encarrilaron el primer triunfo del "Magreb" fuera de El Marchán.

## DOMINGO, 23 A. TETUAN GRANADA

Servicio especial de coches para presenciar dicho encuentro.

Salida de Ceuta. Estación de Autobuses a las 14:30 horas. Salida de Tetuán a las 21 horas.

VENTA DE BILLETES EN LA TAQUILLA DE LA BILBAINA TODOS LOS DIAS

Oiga Vd. Radio Ceuta

## Ferrocarriles de Marruecos LINEA CEUTA - TETUAN

Con el fin de que los aficionados de Ceuta puedan asistir al encuentro de fútbol que el domingo día 23 juegan en Tetuán el GRANADA C. F. y el ATLETICO DE TETUAN, se organiza un tren especial con salida de Ceuta a las 13:30 y de Tetuán a las 20:30, a precios populares.

Ida y vuelta en clase única: 12 pesetas. Venta de billetes y entradas para el partido, en la taquilla de

LA BILBAINA de 17 a 20 horas.- Viaje organizado por AGENCIA CUMBRE Y VIAJES CELTA.

PUBLICIUTA - CUMBRF.

**FINO ALMINA**  
Una marca acreditada

# LINEA DE LA CONCEPCION

**Bodas ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**  
Durante los últimos días se celebraron los siguientes enlaces matrimoniales:

En la parroquia de la Inmaculada, entre la señorita Ana Matilde Almoguera Pastoriza y don Juan María López; la señorita Adela Linares Mauricio, con don Francisco Sanz Rodríguez; Adelaida Jurado Escada, con don Manuel Molina Romero; Isabel Sepúlveda Gómez, con don Miguel Puertas Cuellar y María del Amparo Martínez Díaz, con don Jesús Bonelo Calvo.

A todos ellos nuestras felicitaciones.

**Bautizos ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**

En la parroquia de la Inmaculada recibieron las aguas bautismales en los días pasados, los niños Antonio Ortiz Santos, hijo de don Fernando Ortiz Lomeña y doña María de los Santos Wall; Juana Cortés Jiménez, hija de don Juan Cortés Romero y de doña Juana Jiménez Montoy; José Sanz Gómez, hijo de don José Sanz Rodríguez y de doña Inés Gómez Rodríguez; Diego García Gómez, hijo de don José García Guerrero y de doña Josefa Gómez Girón; Aureliano Pérez Sánchez, hijo de don Aureliano Pérez Ramírez y de doña Rosari Sánchez Tejero; Andrés Ramírez Esteban, hijo de don Francisco Ramírez Siles y de doña Francisca Esteban Marín.

**Gran efervescencia entre los aficionados ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**

Entre los balompedicos existe gran efervescencia a medida que se van recibiendo algunas noticias de lo ocurrido en Alcoy.

El primer tiempo terminó sin que el marcador se estrenara. La Balona jugó con brío y entusiasmo. En el segundo tiempo, el árbitro, con clara parcialidad, castiga a los linces con un penalty que Ojeda, en una espectacular parada, bota magníficamente.

Los alcoyanos temen terminar la segunda parte del juego como la primera. Esto les exaspera y aumentan la brusquedad del juego.

Mesa, ante tanta arbitrariedad, demuestra su contrariedad y es expulsado.

El lunes por la noche, eran esperados los jugadores por una multitud de aficionados que comentaban con gran efervescencia el proceder de los que juegan al fútbol, no por espíritu deportivo y afición hacia el viril deporte, sino por dar rienda suelta a sus instintos contenidos solo, fuera del terreno de juego, por temor a las leyes.

Comprendemos que los jugadores han de venir agotados y no hemos querido molestarlos.



## Con éxito fué estrenada anoche "Dos mujeres a las nueve"

La nueva pieza teatral del magnífico autor que es Juan Ignacio Luca de Tena es una comedia de costumbres, amable, ingeniosa y emotiva, que brinda ocasiones de lucimiento a todos cuantos la representan y que, sabiamente planteada, mantiene el interés del auditorio hasta su final, resuelto con habilidad y maestría. En realidad, en esta tacha titánica que sostiene un hombre tímido contra dos mujeres que le aman, no había otro desenlace.

La obra tiene cuatro momentos culminantes; un mutis de Josita Hernán, en el primer acto; el diálogo entre don Lito y Ambrosio, en el segundo; dos mutis de los dos principales personajes femeninos en el último y, por fin, el desenlace de la borrachera, amable y hasta simpática, que deriva en el sueño nunca mejor denominado reparador. Es el que lo solucionó todo.

Josita, en su difícil papel de "Magda", la estudiante americana que se enamora locamente de un tímido profesor español que no se atreve a expresar sus sentimientos, realiza toda una gran creación. Su papel

# EL KREMLIN SE PREPARA PARA LA GUERRA

Londres, 19.—El Kremlin se prepara para la guerra y se producirá cuando el quiera—ha declarado lord Van Sittart en el National Liberal Forum. Añadió que las potencias occidentales deben tener sumo cuidado en los acuerdos que firmen con Rusia, porque no pueden esperar que esta modifique su conducta y se convierta en una defensora y adicta de la fidelidad.—Efe.

# SUCESOS en España y el Extranjero

## Las inundaciones en Guatemala causan cuatro mil muertos. - Varias víctimas por comer setas

**Cuatro mil muertos en Guatemala por las inundaciones ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**

Ciudad de Guatemala, 19.—El ministro de Relaciones Exteriores, calcula que las tremendas inundaciones producidas por las tormentas de la semana pasada, han causado la muerte de más de cuatro mil personas y han dejado sin hogar a más de cien mil.—Efe.

aciones, que ha hecho en extremo peligroso su viaje.—Efe.

**Numerosas personas envenenadas con setas ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**

Toledo, 19.—En Madriléjos, un mendigo llamado Gregorio Romero, su esposa y una hija de 16 años, han muerto por comer setas venenosas. Nueve personas más, a las que el mendigo invitó a comer, se encuentran en grave estado. La desgraciada familia pudo cerciorarse de su envenenamiento al ver morir en su presencia a dos perros que ingirieron también las setas.

Otra familia del mismo pueblo sufre asimismo síntomas de intoxicación.—CIFRA.

**Siniestro marítimo ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;**

Rosyth (Escocia), 19.—Después de luchar durante veinte horas contra un fuerte temporal, el portaaviones "Albion" ha conseguido llegar esta noche a los astilleros de Rosyth donde reparará las averías sufridas en su colisión con el buque "Maystone", en el día de ayer.

En este accidente perdieron la vida veinte de los veinticuatro tripulantes del mercante.

A consecuencia de la colisión se la ha abierto una importante vía de agua al porta-

## El viaje a Portugal del Caudillo

(Viene de la primera).

rendirán honores al Generalísimo Franco en el momento de desembarcar, constarán de un batallón de Marina y siete del Ejército, bajo el mando superior del brigadier Viena. En la carretera marginal de Estoril se situarán fuerzas motorizadas del Ejército.

Después de destilar las tropas, el Caudillo se trasladará a Queluz, a través de la ciudad, escoltado por el regimiento de Caballería motorizado, bajo el mando del teniente coronel Ferrez, del equipo olímpico portugués de hipismo.

El domingo por la noche, las baterías de defensa antiaérea de Lisboa, realizarán ejercicios de reflectores.

El día 24 por la noche se celebrará en el Teatro de San Carlos una gran función de gala en honor del Jefe del Estado español.—Efe.

## Noruega tendrá una fábrica atómica

**Empezará a funcionar en 1951**

Oslo, 19.—La primera fábrica atómica noruega será construida en el aeródromo de Kjeller, cerca de Oslo. Se espera que empiece a funcionar en 1951. Se cree que no tendrá capacidad para la construcción de bombas atómicas y se espera que produzca energía eléctrica. El coste se elevará a quince millones de coronas.—Efe.

está cuajado de finos matices y no en vano la gran actriz hace honor a su calificativo de protéica. En el papel quizás más ingrato de la obra sobresale Menchu Bernardos, que da a la "Fernanda" ideada por Luca de Tena toda su brillantez y sentimentalismo. Muy acertada Rosario Merino en "Doña Consuelo".

Alberto Solá vivió plenamente su "Don Lito" —que parece escrito para él— y tanto Francisco Piquer en "Ambrosio" como José Lucio en "Don Gaspar", tuvieron intervenciones afortunadísimas.

A la ajustadísima interpretación, cabe unir una esmerada presentación y una dirección cuidadísima, por lo que "Dos mujeres a las nueve", de Juan I. Luca de Tena y Miguel de la Cuesta alcanzó el más rotundo de los éxitos, teniendo que alzarse el telón muchas veces y al final de forma prolongada, para que Josita Hernán y sus huéspedes recibieran el homenaje de admiración y simpatía que con su corta actuación en el escenario del Cervantes consiguieron granjearse.—Guerra.

## FUEGO A BORDO DEL TRASATLANTICO "EUROPA"

Saint Nazaire, 19.—Durante cuatro horas trabajaron intensamente los bomberos para dominar un incendio que se produjo a bordo del trasatlántico alemán "Europa", incautado por los franceses y rebautizado con el nombre de "Liberte".

Tiene un desplazamiento de 50.000 toneladas.

Alrededor de 20 camarotes quedaron parcialmente destruidos por las llamas. El incendio se produjo al estallar un depósito de acetileno. Un marinero ha resultado gravemente herido.

El "Europa" es gemelo del "Bremen", que conquistó hace años la cinta azul del Atlántico.—Efe.

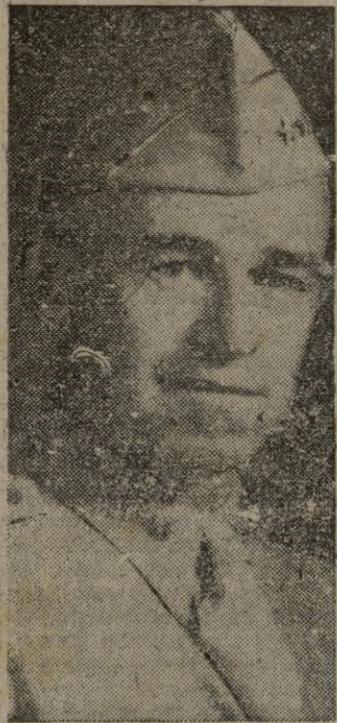
**Dr. Enrique Ostalé**  
Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar  
**CIRUGIA GENERAL**  
Consulta de 4 a 5  
FALANGE ESPAÑOLA 11 TELEFONO 5-1-9

**Doctor Zurita Susino**  
Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenero  
Diplomado de INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA  
**LABORATORIO DE ANALISIS**  
Transfusión de sangre y Plasma  
Venéreo - Sífilis  
P. de Rivera, 1 Teléfono 488

EL SEÑOR  
**† D. Fernando Montañés Peinado**  
(Médico de la Beneficencia Municipal de Ceuta).  
Caballero de Nuestra Señora del Pilar.  
Que falleció en Ceuta, el día 24 de septiembre de 1949, después de haber recibido los Santos Sacramentos.  
R. I. P.  
Su desconsolada esposa, doña Serafina Miazza Oliver; hijos, Fernando, Pilar y María; hijos políticos, Manuel Alvarez y Virginia Lascorz; hermanos, nietos, sobrinos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades una oración por su alma y asistan al funeral, que tendrá lugar el día 21 de los corrientes a las 10 horas en la iglesia de Nuestra Señora de África, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenero  
**PIEL, VENEREO Y SIFILIS**  
AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO TELEFONO. 7-0-5  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

# BRADLEY teme una agresión SOVIETICA



Washington, 19.—Los altos mandos británicos calculan que Rusia se lanzará a un ataque armado contra occidente en un plazo de dos años, y se hallan hondamente preocupados por su escasa capacidad defensiva propia y europea, en general.

El sábado por la tarde, el jefe de la Defensa americana, general Bradley, calificado de primer estratega mundial, nos habría asustado si en este mundo disparatado actual no estuviésemos bastante curados de espantos, al anunciar ante el Senado que la agresión soviética puede iniciarse con un ataque macizo atómico a América y que quien más quieto, menos lo tenemos previsto en nuestro fuero interno, porque si bien Washington no posee fábricas de ninguna especie, es en cambio la sede del Gobierno, cerebro y centro de los servicios militares y la columna vertebral de la administración política, diplomática y económica de la nación. Un golpe sobre Washington del género de un Pearl Harbour atómico, tendría unos efectos psicológicos y de devastación de la organización política militar superiores a los ataques contra Nueva York, Chicago o San Francisco. Los residentes en esta capital quizás recibamos, pues, el bautismo atómico del nuevo conflicto antes que nadie, empezando así y terminando la guerra para nosotros rápidamente y ahorrándonos posteriores incomodidades.

Bradley añadió en su informe sobre Rusia que tiene en pie de guerra hoy, 175 divisiones que puede doblar o triplicar rápidamente. Los euro-

## Puede iniciarse con un ataque atómico en masa contra Norteamérica e Inglaterra

### Rusia tiene 175 divisiones en pie de guerra que puede doblar o triplicar, frente a la escasa potencia defensiva europea

peos a duras penas podrían organizar unas cincuenta divisiones a un costo de veinte mil millones de dólares, cuenta a sufragar por el Tío Sam. Atómicamente los europeos pueden estar relativamente tranquilos porque para ellos los riesgos emplearían solo tanques, aviación y artillería, reservando sus explosivos atómicos para Inglaterra y Norteamérica. De aquí llega a llevarles a afirmar que Rusia puede atacarlos con el rayo cósmico mientras que poseen ya también un arma mil veces más potente que la bomba atómica.

Mientras semejante calamidad nos llega, los soviets se disponen a desencadenar en las próximas semanas una pequeña contienda de guerrillas en los Balcanes para liquidar a Tito, del modelo de Grecia, pero en escala enormemente superior, según los informes recibidos en este Departamento de Estado. Inglaterra se inclina a intervenir en ese conflicto ayudando a Tito y falta ver si Norteamérica hará lo mismo a través de Grecia.

Igualmente, la expectativa aquí es bastante grande como consecuencia de la llegada de

los comunistas chinos a las fronteras de Hongkong, donde los ingleses tienen establecidos cuarenta mil posibles defensores que en el curso de la pasada semana montaron alambradas, barricadas y otros elementos defensivos. La perspectiva es que los comunistas evitarán todo incidente hasta haber completado la conquista de China, aprestándose ya para dar "knockout" a los nacionalistas.

Al mismo tiempo, los sumergibles soviéticos están infiltrando núcleos comunistas en Filipinas destinados a fomentar la revolución, ignorándose si Norteamérica enviará al Gobierno de Manila las cargas de profundidad que éste solicitó, para atacar a los referidos sumergibles.

A su vez, el premier de la India, Nehru, en su visita aquí, al adoptar una actitud neutralizada entre Oriente y Occidente, da a entender que ha decidido reconocer al régimen comunista chino, y pudiendo predecirse, pues, que Rusia tendrá mayores facilidades en la India que tuvo en China, donde ni siquiera tropezará con Chang Kai Chek.—EFE.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## En la Comisión Política DE LA O. N. U.

### Cuba pide que se rompa el "cerco de esclavitud comercial de los países económicamente atrasados por las potencias industrializadas"

#### La moción fué apoyada por la URSS, Grecia, Guatemala y Arabia Saudita

Lake Success (Nueva York), 19.—El delegado de Cuba en las Naciones Unidas ha pedido que esta organización rompa "el cerco de raquitismo y de esclavitud económica" de los países económicamente atrasados, frente a las potencias industrializadas.

Alberto Inocente Alvarez, hizo dicha petición en la Comisión Política de la Asamblea General al fundamentar la moción sometida la semana pasada en la que pide un estudio por parte del Consejo Económico y Social de las prácticas comerciales internacionales no-

civas a los países no industrializados.

La moción cubana mereció inmediatamente el apoyo de la Unión Soviética, Grecia, Guatemala y Arabia Saudita. Los representantes de Noruega y Holanda, aparentemente exponiendo los argumentos que esgrimieron los países industrializados, se opusieron a la moción cubana.

En su discurso, Alvarez expuso la situación en que se encuentran los países económicamente atrasados. Declaró que las materias primas y productos agrícolas esenciales que producen "sólo pueden venderse en algún país altamente industrializado, el cual no se decide a comprarlas ni a ofrecer un mercado permanente y seguro si no es a base de que se conceda a los países compradores concesiones comerciales extraordinarias que les permitan monopolizar en la práctica el abastecimiento de los demás productos esenciales para la vida de esa nación.

En su consecuencia, propuso: Primero.—Que las compras realizadas por los países industrializados en las naciones económicamente atrasadas no deben realizarse a cambio de concesiones perjudiciales a estas últimas. Segundo.—Que los países industriales deben introducir modificaciones en la política exportadora, limitando si es preciso, la exportación de algunos productos para que los países atrasados puedan fomentar sus propias fuentes de abastecimientos. Tercero.—Que se permita la protección arancelaria especial a los países atrasados, mientras las nuevas fuentes de producción lleguen a su madurez.

El delegado soviético apoyó la moción cubana y dijo que es "una iniciativa progresista que debe contar con el apoyo de toda la Comisión".—EFE.

Este Sindicato reclama un aumento del quince por ciento de seis mil empleados públicos y paga igual para quince mil empleados eventuales.—EFE.

## "Washington Post", pide el reconocimiento del Gobierno comunista chino

### También la reanudación de relaciones con España

Washington, 19.—Bajo el título "China cimax", el "Washington Post" dedica su editorial en pro del reconocimiento "de facto" del Gobierno comunista chino y las razones prácticas que expone para ello las resume en la afirmación de

#### Acheson habla de la terminación de la guerra en Grecia

(Viene de la primera)

Según Acheson, se calcula que han huido a Albania 8.500 comunistas griegos y se encuentran en Bulgaria unos tres mil.

Dijo también que Yugoslavia ha cerrado sus fronteras con Grecia y, en general, ha logrado evitar la infiltración de rebeldes rojos en su territorio.

El secretario de Estado manifestó después que los Estados Unidos apoyan la candidatura yugoslava porque es un Estado de la Europa oriental, eslavo y comunista, que los Estados Unidos prefieren a Checoslovaquia.—EFE.

que las naciones como los individuos deben vivir y no pueden entregarse al lujo de ignorar a sus vecinos. Pero al final del editorial dice:

"El reconocimiento es una conveniencia y en el propósito de contribuir a poner las ideas en orden, al reconocimiento "de facto" del comunismo chino, debería ir unida la reanu-

dación de las relaciones diplomáticas con España".—EFE.

Todos los periódicos apoyan a España ; ; ;

Washington, 19.—Todos los periódicos, casi sin excepción, han reproducido las declaraciones del senador Pat McCarran, en Roma, en favor de la admisión de España en la alianza de defensa del Atlántico norte.—EFE.

## El Gobierno británico estudia su programa de austeridad

### Los funcionarios públicos insisten, sin embargo en el aumento de salarios

Londres, 19.—Attlee convocó anoche repentinamente a los ministros para celebrar una conferencia que duró tres cuartos de hora.

Se cree que en la reunión se trató de estudiar un nuevo programa de austeridad y de reducción en los gastos de defensa de Inglaterra.—EFE.

Los funcionarios públicos insisten en pedir aumento de paga ; ; ; ;

Londres, 19.—El principal Sindicato de funcionarios del Estado británico se ha negado a retirar o reducir sus reclamaciones de aumento de salario, después de la consigna del Gobierno de "trabajar más por la misma paga".

## ENTIERRO DEL MARISCAL RUSO TOLBOUKHIN

### Le dieron guardia miembros del Politburó y jefes del Ejército

Estocolmo, 19.—En la Plaza Roja de Moscú fué enterrado el mariscal Tolboukhin, jefe de las fuerzas soviéticas en Ucrania durante la pasada guerra, que falleció el lunes pasado.

Durante la noche dieron guardia al cadáver miembros del Politburó y jefes del Ejército rojo, entre ellos los mariscales Bulganin, Vasilevski, Budenny, Timochenko y Chukof.—EFE.